

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

21.01.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**PNRR - M4 C1 - Investition 1.1 - CUP
H65E22000020006: Neubau Schulzentrum:
Kindergarten, Kindertagesstätte und Mensa in
Tisens finanziert durch die Europäische Union
- Next Generation EU - Integration -
Genehmigung der Weitervergabe der Arbeiten
für die Innendämmung - CIG: 97481446E8 -
CUI: L82005150212202300002**

**PNRR - M4 C1 - Investimento 1.1 - CUP
H65E22000020006: Nuova costruzione polo
scolastico: scuola d'infanzia, kita e mensa a
Tesimo finanziato dall'Unione europea - Next
Generation EU - Integrazione- Approvazione del
subappalto dei lavori di isolamento interno -
CIG: 97481446E8 - CUI:
L82005150212202300002**



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

FUTURA

**LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**



Unione Europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
INIZIATIVA DI COMUNITÀ PER IL FUTURO

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 136 vom 30.03.2023 das Ausführungsprojekt für den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens in der Gemeinde Tisens, ausgearbeitet von der Bietergemeinschaft Stephan Marx, Benno Tibolla, Markus Gerstgrasser, Claudia Aimar, Karl Lorenz Hell und Roland Blaas, mit einer Gesamtausgabe von Euro 5.476.484,61 validiert und genehmigt worden ist.

Vorausgeschickt weiters, dass mit demselben entschieden wurde, die obgenannten Arbeiten, mittels Verhandlungsverfahren laut G. Nr. 120/2020, Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) für eine Ausschreibungssumme von Euro 4.884.033,85, (und Euro 94.072,13 für Kosten für die Sicherheit) zu vergeben und mindestens 10 Unternehmen zum Verhandlungsverfahren mit dem Verfahren des günstigsten Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und soweit vereinbar mit Art. 95 des GVD. Nr. 50/2016, anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis, einzuladen;

Vorausgeschickt, dass mit Vertrag Rep. Nr. 641 vom 24/08/2023 die Arbeiten betreffend den Neubau des Schulzentrums - Kindergarten, Kita und Mensa – Tisens zum Betrag von € 4.689.947,98 inklusive der Sicherheitsspesen von Euro 94.072,13 zuzüglich 10 % MwSt. an die Firma Unionbau AG aus Sand in Taufers vergeben worden sind;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Unionbau AG vom 30.10.2023 Protokollnummer 11477, mit welchem diese um die Genehmigung zur Weitervergabe der Arbeiten für die Innendämmung an eine Firma Winkler Karl GmbH ersucht im Betrag von Euro 114.857,12 € ersucht;

Festgestellt, dass folgende Kategorie der Arbeiten weitervergeben werden: OG1

Festgestellt, dass die Gesellschaft Winkler Karl GmbH bis zum 17.05.2025 über ein gültiges DURC verfügt;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 445 vom 28.11.2023, mit welchem die genannte Weitervergabe an die Firma Winkler Karl GmbH genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Unionbau AG vom 15.01.2025 Protokollnummer 0000485, mit welchen diese um die Genehmigung zur Integration des Weitervergabebetrages der Arbeiten für die Innendämmung an eine Firma Winkler Karl GmbH im Betrag von zusätzlichen Euro 4.500,00 ersucht hat;

Festgestellt, dass mit der Genehmigung des zusätzlichen Beitrages der Weitervergabe von Euro 4.500,00 die 90% des Prozentsatzes für die erlaubte Weitervergabe nicht überschritten würde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 105 des GVD Nr. 50/2016;

Festgestellt, dass das Unternehmen bei der Angebotsabgabe die Absicht erklärt hat, einige Arbeiten an ein Subunternehmen weiter zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in die positive Erklärung des Bauleiters, welche am 20.01.2025 an die Gemeinde geschickt wurde;

Nach Übereinkunft, dem Ansuchen stattzugeben;

Angeichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Arbeiten übergeben werden können und der PNRR Zeitplan eingehalten werden kann;

Nach Einsichtnahme,

Che con delibera di Giunta Comunale n. 136 del 30/03/2023 è stato validato e approvato il progetto esecutivo per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo, elaborato dall'ATI Stephan Marx, Benno Tibolla, Markus Gerstgrasser, Claudia Aimar, Karl Lorenz Hell e Roland Blaas con una spesa complessiva di Euro 5.476.484,61.

Premesso inoltre, che con la stessa delibera della Giunta Comunale è stato deciso di appaltare le opere per i lavori di cui sopra mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) della L. n. 120/2020 per un importo a base d'asta di euro 4.884.033,85 (oltre euro 94.072,13 per costi per la sicurezza) e di invitare almeno 10 ditte alla procedura negoziata con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. n. 50/2016 in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara

Premesso, che con atto pubblico REP n. 641 del 24/08/2023 i lavori per la Nuova costruzione del polo scolastico: scuola dell'infanzia, asilo nido e mensa – Tesimo sono stati appaltati alla ditta Unionbau SPA di Campo Tures, con un importo complessivo di Euro 4.689.947,98, inclusi i costi per la sicurezza di Euro 94.072,13, più 10 % d'IVA

Vista la domanda del 24/04/2024 numero protocollo 7253, con la quale la l'impresa Unionbau spa ha chiesto l'approvazione del subappalti lavori di isolamento interno alla ditta Winkler Karl Srl per un importo di € 114.857,12;

Constatato, che la seguente categoria viene subappaltata: OG1

Visto che la società di lavori di isolamento interno alla ditta Winkler Karl Srl fino alla data 17/05/2025 dispone di un DURC valido;

Vista la deliberazione n. 445 del 28/11/2023, con la quale è stato approvato il predetto subappalto di lavori edili alla ditta Winkler Karl Srl;

Vista la domanda del 15/01/2025 numero protocollo 0000485, con la quale la l'impresa Unionbau spa chiede l'approvazione della integrazione dell'importo di subappalto di lavori di isolamento interno alla ditta Winkler Karl Srl per un ulteriore importo di Euro 4.500,00;

Constatato, che con l'approvazione dell'importo suppletivo del subappalto di Euro 4.500,00 non verrà superato il limite del 90% della percentuale di subappalto consentita;

Visto l'art. 105 del D.Lgs. n. 50/2016;

Constatato, che l'impresa ha dichiarato nell'offerta presentata l'intenzione di affidare alcuni lavori ad un subappaltatore;

Vista la dichiarazione positiva del direttore dei lavori, la quale è stata inviata al Comune in data 20/01/2025;

Convenuto di aderire alla domanda ci cui sopra;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, onde consentire la consegna dei lavori e il rispetto delle tempistiche attinenti al PNRR;

Visto,

in das GVD Nr. 50/2016 und in das L.G. Nr. 16/2015

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (h/dq32UNExSGASZ-T4joTwlxZHUB/InhP47vypJgJleY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: ();

**B E S C H L I E ß T
D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S**

einstimmig in gesetzlicher Form

- 1) die Firma Unionbau AG zur Integration des Weitervergabebetrag von folgenden Arbeiten an die folgende Firma zu ermächtigen

il D.Lgs. n. 50/2016 e la L.P. n. 16/2015

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (h/dq32UNExSGASZT4joTwlxZHUB/InhP47vypJgJleY=)
- alla regolarità contabile: ();

**L A G I U N T A C O M U N A L E
D E L I B E R A**

ad unanimità di voti espressi in forma legale

- 1) di autorizzare la ditta Unionbau spa all'integrazione dell'importo di subappalto dei seguenti lavori alla seguente impresa

Gegenstand (SOA-Kategorie) oggetto (categoria SOA)	Firma ditta	Adresse indirizzo	Vertragswert valore contrattuale
OG1	Winkler Karl GmbH/ Srl	Handwerkerzone Aue 14 St. Lorenzen 2) Zona Artigianale 14 San Lorenzo di Sebato	voraussichtlich / circa Euro 114.857,12 + Euro 4.500,00 SUMME/SOMMA: Euro 119.357,12

- 3) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Übernehmerfirma weiterhin gemäß dem abgeschlossenen Vertrag für die Durchführung der Arbeiten verantwortlich bleibt und dass durch vorliegende Beschlussmaßnahme keine zusätzliche Ausgabe zu Lasten des Haushaltes erwächst;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 2) di prendere atto che la ditta appaltatrice rimane responsabile dell'esecuzione delle opere secondo il contratto stipulato e che dalla presente delibera non derivano spese aggiuntive a carico del bilancio
- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale